

### **Smlouva o vypořádání závazků**

uzavřená dle § 1746, odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění,  
mezi těmito smluvními stranami:

#### **Objednatel:**

Organizace: Hotelová škola, Obchodní akademie a Střední průmyslová škola  
Teplice, Benešovo náměstí 1, příspěvková organizace  
Adresa: Benešová náměstí 1, 415 01 Teplice  
Zastoupená: Mgr. Jiřím Nekudou, ředitelem školy  
IČ: 00555878  
DIČ: CZ0055878

a

#### **poskytovatelem:**

Organizace: ILC Czechoslovakia, s.r.o.  
Adresa: Prokofjevova 281/2, 623 00 Brno – Kohoutovice  
Zastoupená: Ing. Jitka Finnová, jednatelka  
IČO: 47907142  
DIČ: CZ47907142

### **I.**

#### **Popis skutkového stavu**

1. Smluvní strany uzavřely dne 12.9.2023 smlouvu – **objednávku**, jejímž předmětem bylo dodání učebnic a pracovních sešitů na výuku cizích jazyků pro žáky v celkové hodnotě 77 400,00 Kč, včetně DPH 10 %.
2. Strana objednatele je povinným subjektem pro zveřejňování v registru smluv a má povinnost uzavřenou smlouvu zveřejnit postupem podle zákona č. 340/2015 Sb., zákon o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů.
3. Obě smluvní strany shodně konstatují, že do okamžiku sjednání této smlouvy nedošlo k uveřejnění smlouvy uvedené v odst. 1 tohoto článku v registru smluv, a že jsou si vědomy právních následků s tím spojených.
4. V zájmu úpravy vzájemných práv a povinností vyplývajících z původně sjednané smlouvy, s ohledem na skutečnost, že obě strany jednaly s vědomím závaznosti uzavřené smlouvy – objednávky a v souladu s jejím obsahem plnily, co si vzájemně ujednaly, a ve snaze napravit stav vzniklý v důsledku neuveřejnění smlouvy – objednávky v registru smluv, sjednávají smluvní strany tuto novou smlouvu ve znění, jak je dále uvedeno.

## II.

### Práva a závazky smluvních stran

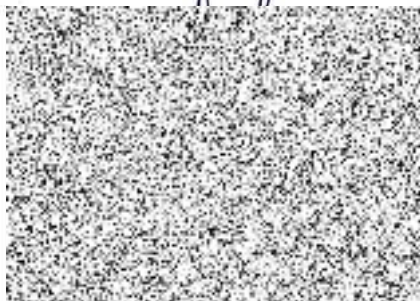
1. Smluvní strany si tímto ujednáním stvrzují, že obsah vzájemných práv a povinností, který touto smlouvou nově sjednávají, je zcela beze zbytku vyjádřen textem původně sjednané smlouvy – objednávky. Lhůty se rovněž řídí původně sjednanou smlouvou a počítají se od uplynutí 30 dnů od data jejího uzavření.
2. Smluvní strany prohlašují, že veškerá vzájemně poskytnutá plnění na základě původně sjednané smlouvy – objednávky považují za plnění dle této smlouvy a že v souvislosti se vzájemně poskytnutým plněním nebudou vzájemně vznášet vůči druhé smluvní straně nároky z titulu bezdůvodného obohacení.
3. Smluvní strany prohlašují, že veškerá budoucí plnění z této smlouvy, která mají být od okamžiku jejího uveřejnění v registru smluv plněna v souladu s obsahem vzájemných závazků vyjádřených v příloze této smlouvy, budou splněna podle sjednaných podmínek.
4. Smluvní strany se dohodly, že povinným subjektem pro zveřejnění v registru smluv dle smlouvy uvedené v čl. I. odst. 1 této smlouvy, je objednatel, a se tímto zavazuje druhé smluvní straně k neprodlenému zveřejnění této smlouvy a její kompletní přílohy v registru smluv v souladu s ustanovením § 5 zákona o registru smluv.

## III.

### Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva o vypořádání závazků nabývá účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv.
2. Tato smlouva o vypořádání závazků je vyhotovena ve dvou stejnopisech, každý s hodnotou originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží jeden stejnopis.

13. 11. 2023



13. 11. 2023



Poskytovatel /